57me Année — Nouvelle Série — No 341 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 2 AOUT 1952.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales: 50 frs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le Dimanche 10 Août dans le Parc de l'Ermitage

se déroulera le 25me Anniversaire du Quadrille Sisteronnais

Un 25e Anniversaire et aux belles Noces d'argent ! une réussite de plus d'un quart de siècle ! une « vogue » de bon aloi ! continuant à s'affirmer de succès en succès ! une renommée bien établie et bien acquise et dépassant les limites de notre petite ville au point de s'identifier au dehors, avec elle-même ! et pour en devenir le synonyme. Sisteron, ah, oui, le quadrille.

Ce joli groupe fut le mirifique début de cette éclatante carrière triomphale d'un simple petit groupe local fondé il y a quelques 25 ans par ceux là qui ne prévoyaient pas un pareil essor, mais qui gardaient au cœur l'amour de leur petite cité, avec l'attachement à ses traditions et à ses coutumes.

Ils avaient une certaine fierté dans leur modestie car l'un ne va pas sans l'autre. Et c'est ainsi qu'autour de Madame Massot-Devèze, qui en fut la créatrice, se groupèrent de vieux Sisteronnais, heureux de pouvoir aider à la renaissance des costumes, des danses et des chants du terroir et que les nouvelles générations paraissaient peu à peu oublier. Ils ne craignirent pas malgré leur âge ou leurs professions, de donner eux-mêmes l'exemple et ils dansèrent en nos vieux costumes du passé ; le premier quadrille à la première saison d'art alpin qui eut lieu en août 1927. Ce fut tout d'abord Henri Gasquet, maire et conseiller général de Sisteron, chevalier de la Légion d'Honneur, puis la vieille Philomène Latil presque octogénaire et à l'étonnante vitalité, faisant l'admiration de tous, et son gendre Henri Queyrel, lui-même septuagénaire, mais aussi bon danseur que bon musicien...

Ces animateurs de la première heure sont aujourd'hui disparus, mais ceux qui les entouraient, sont aujourd'hui bien vivants et toujours au milieu de nous. Le regretté Marcel Provence dont n'est point perdu le souvenir de l'œuvre immense en notre belle région alpine, s'intéressa vivement dès le début à notre groupe folklorique le premier en date de nos Basses-Alpes et certainement l'un des plus anciens. Plus tard le bon Sisteronnais que fut Fabien Clergues dirigea pendant quelques temps le quadrille d'accord avec la Présidente et il le conduisit à l'Exposition à Paris de 1937.

Mme Massot-Devèze préside encore aujourd'hui aux destinées de cette phalange victorieuse ou toute la jeunesse est à son tour « embrigadée » comme l'on vous incorpore dans une troupe d'élite et pour s'y succéder d'âge en âge et chaque fille et chaque garçon mettent un point d'honneur à vouloir en faire partie et y trouver sa meilleure récompense.

Et que dire des « sorties » du quadrille toujours invité, non seulement aux fêtes de la région mais aux nombreuses manifestations folkloriques importantes de Provence et d'ailleurs car il fut successivement applaudi à Paris, Grenoble, Marseille, Aix, Nice, aux fêtes des Provinces Françaises, à celle du citron à Menton, celle du jasmin à Grasse et encore récemment à celle de l'oranger au Cannet où il fut l'objet d'une réception inoubliable dans la somptueuse demeure de l'Aga Kan et comme dans un palais des mille et une nuits.

Mais nous eûmes, vous en souvient-il une première préparation aux fêtes de cet anniversaire qui se prépare et c'était au défilé du Corso. Une certaine petite diligence 1830 fit l'admiration de tout le monde et il y a quelques dimanches à peine, elle regagnait en cahotant pour la dernière fois son asile mystérieux où dorment en paix les vieilles calèches d'Antan. Un maître de la charpente démolissait à regret ce petit chef d'œuvre de finesse de grâce et de goût et avec son brio habituel, le quadrille avait évolué dans le beau parc de Péryvoie. Il en est un autre aux portes mêmes de notre périphérie le parc ombreux de l'Ermitage. Il s'y donnait ces dernières années de véritables petites féeries, et des kermesses estivales. Mais cette fois c'est une farandole monstre qui va se dérouler sous nos yeux et le quadrille sera entouré d'une garde d'honneur, et d'une haie formée par les meilleurs groupes « d'Escolo » et par les meilleures équipes félibréennes et jusqu'à celles de l'Embrunois et du Briançonnais.

Quel palmarès ! Et chacune de ces pittoresques cohortes, nous donnera son aqueste oubade des tambourinns et des violonns. Cette fête anniversaire aura donc lieu au Parc de l'Ermitage le dimanche 10 août prochain, on y évoquera le souvenir de ceux qui autrefois collaborèrent avec la Présidente actuelle à notre renaissance folklorique et l'on y verra évoluer de nouveau dans les costumes des aieux et les coiffes des aieules, toute notre belle jeunesse.

« Sisteron-Journal » donnera samedi prochain le programme de cette exceptionnelle manifestation empreinte comme on le voit d'un certain cachet d'art et qui si le beau soleil de Provence, ardent et chaud, continue à nous sourire, connaîtra, mes amis, un succès sans précédent.

Hippolyte SUQUET.

N.-B. — Les organisateurs de la fête engagent vivement les mamans à costumer leurs enfants avec de jolies costumes d'autrefois. Ces enfants prendront part au défilé. Ils entreront gratuitement à la fête folklorique de l'Ermitage.

CROUNIQUETO GALOIO

D'aqueli galejaire

Lou brave Nène, que touti couneissès ben èro en péno. Que tavan li barrulavo dins lou cascavèu ? n'en sabe rèn, mai lou fet es qu'èro embestia coumo pas un.

Aviè pres counsulto prochi lou Conse, l'avoucat, lou noutari, la cartoumanciano e que sabe ièu. Sachent plus coumo se dis, en que sant se recoumanda mounto un jour à Nosto-Damo de la Gardo à Marsiho, car ai oublida de vous dire que restavo à Marsiho, pas tout à fait à Marsiho, meten au Plan de Cuque.

Adounc èro i péd de la Bono Maire di Marsihès e coumo n'avié gros dins lou pitre, li descudelavo soun escagno à z'auto vouès, que lou paure n'estoufavo.

Mai sabes qu'à Marsiho li galéjaire mancon pas, meme dins li gleizo, e un d'aqueli galo-bontems qu'èro escoundu darrié un pan de muraio e qu'escoutavo ço que disié noste Nène, se meto a li respondre en refasènt uno pichoto voues d'enfant.

Lou Nène que se cresiè soulet, entendent aquelo pichoto voues, se figure qu'èro l'enfant Jèsu, que la Bono Maire avié dins si bras que li respoundiè en se truffant. Alors fai que releva la testo e amiran l'Infantoun li fai :

— Teiso te pichot qu'aco es pas poulit de s'entremescla au paraulis di gran, vèses pas que m'adreisse a ta Maire.

Louis CASTEL.

Déchéance

Simone, la boulangère, papote à cinquante pas de son magasin qu'elle surveille du coin de l'œil...

Simone dit : « Mais oui, je garde ! »
A sa belle-mère en souci,
Et continue : « Oh ! je regarde
Et je vois tout très bien d'ici ! ».

En tailleur bleu, d'un bleu marine,
A la colerette carmin,
Elle cambre un peu la poitrine,
La main droite sur l'autre main.

Sa cheville aristocratique,
Sur un soulier de velours noir,
A de ce rose poëtique
Qui se dore aux rayons du soir.

Elle ouvre deux yeux bruns, Simone,
Mais comme elle n'a rien d'un flic,
Tout ce qu'elle garde, mignonne,
C'est son clair sourire et son chic.

Mais voilà que quelqu'un l'appelle.
Hélas ! ce quelqu'un est un sourd !
Et elle va crier, si belle !
Devant... les noirs échos du four...

Georges GEMINARD.

ECONOMIE SECURITE
avec
VéloSoleX
VENTE A CREDIT
Concession régionale: Garage BUES

CHRONIQUE LOCALE

TOURISME

La saison touristique commence à porter ses fruits chez nous. Déjà de nombreux visiteurs s'y donnent rendez-vous ; notre ville favorisée d'un climat moyen convient à toutes les personnes avides de bon air surtout si elles s'égarent aux environs, dans la campagne aux ombrages reposants qui longent la Durance et le Buech et qui attirent les baigneurs et les pêcheurs puisque quotidiennement on les voit, lignes à la main, passer les meilleures heures de la journée au bord de ces rivières.

D'autre part, il existe sur les bords du Buech un camping qui déjà connu des nombreux estivants donne asile sous les frais ombrages des platanes à de multiples campeurs qui n'hésitent pas à y monter leur tente et séjourner une certaine période pour prendre un repos salutaire et bienfaisant.

Sisteron, on l'a déjà écrit, est la route toute indiquée qui relie les grandes villes par de nombreux cars qui la traversent journellement qu'ils viennent de Paris, de Nice ou de Marseille ; à l'intérieur de la ville, des magasins d'alimentation offrent aux touristes toute la gamme des fruits et des légumes, tandis que d'autres par leur éventaire bien compris offrent la diversité de leurs articles. Les touristes trouvent donc chez nous tous les avantages du confort et du bien être.

C'est alors à nous qu'échoit le tact de les retenir ici si nous savons leur offrir une petite ville de province propre et bien tenue, des distractions organisées par les sociétés ou par des journées de folklore comme celle du 10 août prochain qui fera étape dans les annales Sisteronnaises car tout contribue à retenir chez nous les estivants qui dans leur congé ne dédaignent pas de joindre l'utile à l'agréable.

LES FEUX DE CIRCULATION

Depuis une quinzaine de jours, des feux de circulation sont installés, un rue de Provence, l'autre à la Porte du Dauphiné. Les embouteillages dans les rues sont rares depuis ce mode de la traversée de la ville.

Cependant, malgré l'avertissement donné aux conducteurs de poids lourds, certains n'observent pas cette règlementation, et causent dans la traversée de la rue Droite comme dans la rue Saunerie, des embouteillages qui durent encore assez longtemps.

On ne saurait trop recommander aux conducteurs de poids lourds — les conducteurs de voitures de tourisme ne sont pas soumis à cet arrêté — de se soumettre à cette règlementation.

D'observer les feux, celà ne coûte pas grand chose et tout le monde est satisfait.

CONCERT MUSICAL

Le concert musical donné par les Touristes des Alpes, samedi dernier, à 19 heures, dans la cour de l'hôpital, a été des plus heureux.

Les bonnes vieilles et bons vieux, et tous ceux que comptent cet établissement de valides, sont rassemblés et pendant une heure écoutent avec attention, les morceaux exécutés avec brio.

Après le concert, dans la salle d'honneur de l'hôpital, un apéritif est offert aux musiciens.

Les Touristes des Alpes peuvent être fiers de l'attention qu'ils ont eu, envers les hospitalisés, en leur offrant un concert qui leur a fait oublier un instant qu'ils étaient les déshérités du destin, et c'est pourquoi nous devons féliciter nos musiciens.

COMITE DES FETES

Les commerçants qui n'ont pas encore remis leur facture au Comité des Fêtes, sont avisés qu'ils doivent les remettre avant mardi 5 août, à M. Jean Chabert, comptable, place de la Mairie. Dernier avis.

»:«

La Reine de Sisteron, Mlle Rosette Bonnet, et ses demoiselles d'honneur, Raymonde Reymond et Andrée Courbon, vont demain dimanche et lundi, présider les Fêtes de la Lavande à Digne.

Chacun sait, que la Reine de Sisteron, accompagnée de ses deux demoiselles d'honneur, a été choisie dernièrement, comme Reine des Basses-Alpes. C'est en cette qualité que nos jeunes représentantes présideront ces fêtes.

Sans oublier le cocher Delaye, la belle calèche, transformée en papillon, avec des ailes de satin, qui a fait l'admiration au corso de Sisteron, sera également de la fête.

C'est ce papillon qui abritera la Reine des Basses-Alpes, et c'est un peu de Sisteron qui défilera à travers le réputé parfum de la lavande.

OBSEQUES

Lundi de cette semaine, ont eu lieu les obsèques de Madame Veuve Barles, décédée à l'âge de 91 ans. La défunte était la belle-mère de M. Pierre Magaud, secrétaire général de la mairie de Sisteron, à qui ainsi qu'à toute la famille, nous adressons nos bien sincères condoléances.

BIENTOT :

PINDER

RECTIFICATIF

Les poètes, on le sait, sont souvent peu précis et se perdent dans leurs nébuleux mirages. Réparons volontiers deux involontaires oublis dans le très bref compte rendu de la petite fête familiale du Touring.

Elle fut organisée par la section locale des Amis de la Légion d'Honneur en notre ville, et que préside avec dévouement l'ancien Capitaine Foxonet. Il avait préparé lui-même cette manifestation de cordiale sympathie et Mme Massot-Devèze tint à lire en public sa lettre d'excuse, en raison d'une absence forcée.

De même pour le Président de l'Amicale des Combattants M. Lévesque, ayant fait parvenir en camarade au Chanoine Ailhaud, quelques lignes, d'une éloquence directe et bien sentie. Et cette unanimité dans l'éloge, méritait en effet, d'être soulignée une deuxième fois.

Acquittons-nous de notre dette.

H. S.

SAPEURS-POMPIERS

Les sapeurs-pompiers de la subdivision de Sisteron, sont informés que demain dimanche 3 août, aura lieu l'exercice mensuel, réunion salle des pompes, à 8 heures 30.

La présence de tous est indispensable.

VARIETES-CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
un film remarquable :
titulaire d'un premier prix du film policier au festival de Locarno
— IL MARCHAIT LA NUIT —
avec Richard Basehart et Scott Brady

© VILLE DE SISTERON

QUADRILLE SISTERONNAIS

Le dimanche 10 août, se tiendra dans le parc de l'Ermitage, avenue de la gare, une grande fête folklorique, à l'occasion du 25e anniversaire du quadrille Sisteronnais.

Le public de Sisteron et des environs se réservera ce jour-là pour assister en grand nombre à cette fête qui s'annonce comme devant être très belle.

POUR LES PROMENADES
POUR LES AFFAIRES
louez un
VéloSoleX
à la journée ou à l'heure
au Garage BUES
La bicyclette qui roule toute seule.

HYMENEES

A l'occasion du mariage de Robert Brico, cantonnier, et Ginette Jouglard, sans profession, domiciliés à Sisteron, il a été versé la somme de mille francs à répartir comme suit: 500 francs pour la compagnie des Sapeurs-pompiers et 500 francs pour le goûter des vieux.

»:«

A l'occasion du mariage de M. Yves Bouveris, inspecteur des contributions indirectes, domicilié à Sisteron, avec Mme Myriam Rabinovitch, professeur d'Allemand, domiciliée à Paris, il a été versé la somme de deux mille francs à répartir comme suit : 500 francs à la société du Sou de l'Ecole Laïque, 500 francs à l'Ecole Maternelle, 500 francs à la classe de fin d'études (filles) et 500 francs pour le goûter des vieux.

Avec nos remerciements, nous adressons aux nouveaux époux, nos félicitations et meilleurs vœux.

On demande
UN APPRENTI Marbrier.
S'adresser au bureau du journal.

PERMIS DE CHASSE

Les demandes de permis de chasse sont reçues dès à présent au secrétariat de la mairie.

TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
adressez-vous à la
— BLANCHISSERIE MODERNE —
BLANCOM
Place du Marché — SISTERON
Livraison à huitaine
Travail soigné

VARIETES - THEATRE

La direction des Variétés-Théâtre donne le lundi 4 août, à 21 heures 30 une soirée de music-hall, avec Les Joyeux Gavroches, composés de Lucien Frebert, de Raymond Mamoudy, de Pierre Boulon et Lita Mirial.

Les Joyeux Gavroches sont une troupe de premier ordre et le public Sisteronnais sera certainement satisfait d'y assister.

TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
STOPPAGE
Livraison dans la semaine
Prix avantageux
Dépôt de la Teinturerie Kock
VETEMENTS PHILIP
— Rue Droite — SISTERON —

Dans
PARIS-MATCH
En exclusivité : Un magnifique reportage sur
— LES JEUX OLYPIQUES —:—
Le triomphe de FAUSTO COPPI dans le Tour de France
Passionnant reportage sur
L'ascension victorieuse du Dru. —

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

MOULINS de la CAZETTE
S. A. R. L. capital 14.000.000 de frs.
SISTERON

Suivant acte sous seing privé du premier août mil neuf cent cinquante deux, enregistré à Sisteron, le premier août mil neuf cent cinquante deux, folio 29, case 191, le capital de la société à responsabilité limitée « Moulins de la Cazette » dont le siège est à Sisteron, a été porté de quatre millions à quatorze millions de francs par apport d'une somme de dix millions de francs fournie en espèces.

Deux originaux dudit acte ont été déposés au Greffe du Tribunal de Commerce de Digne le premier août mil neuf cent cinquante deux.

Pour extrait et insertion :
Les gérants :
Henri SAUVAIRE-JOURDAN
Aimé RICHAUD.

PEDICURE MEDICALE
Mme AUTRIC
agréée du Ministère de la Santé
recevra à l'Hôtel des Acacias
LUNDI 4 AOUT
de 9 heures à 17 heures
Soulagement immédiat sans douleur
Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc

TEMPS NOUVEAUX...
FORMULE de VENTE NOUVELLE
VÊTEMENTS PHILIP
SISTERON
lancent une méthode de vente nouvelle et hardie au cours d'une mise en vente très importante

Tous nos prix sont affichés donc pas de surprises et... en plus de nos prix très bas une réduction supplémentaire sera appliquée dans les proportions suivantes :

Pour tout achat de		Vous ne payerez que	
50.000	francs	30.000	francs
40.000	—	26.000	—
30.000	—	21.000	—
25.000	—	18.750	—
20.000	—	15.500	—
17.500	—	14.000	—
15.000	—	12.375	—
12.500	—	10.625	—
10.000	—	8.750	—
7.500	—	6.750	—

Conservez bien ce barême, il vous sera utile lorsque vous viendrez aux
Vêtements PHILIP

CONTES DE CHEZ LA FINE
par Mme Antonin
Prix : 350 francs
Envoi franco : 400 francs
Librairie LIEUTIER — SISTERON

LES LEGUMES QUI GUERISSENT

L'AIL

L'ail médicinal est connu depuis la plus haute antiquité. Les Egyptiens l'élevèrent au rang de divinité et il est mentionné sur la pyramide de Ghizeh. Les Hébreux, les Grecs et les Romains le considéraient comme une panacée. A sa naissance, on frotta les lèvres d'Henri IV d'une gousse d'ail qui donne aux Béarnais «santé et bonne humeur ».

Aujourd'hui il tient, sans contredit, la première place parmi les médicaments végétaux. Il renferme un principe qui lui est propre, l'allyle, essence sulfurée volatile, du soufre, de l'iode et de la silice qui préservent l'organisme de bien des atteintes et le maintiennent en parfait état jusqu'à un âge avancé.

L'ail excite fortement l'appétit et favorise la digestion en activant la secrétion gastrique et la motricité des parois de l'estomac. Il remonte et fortifie à la manière des quinquinas. Avant une longue marche ou un travail pénible il est bon de manger une salade à laquelle on aura ajouté quelques petits croûtons de pain frottés avec de l'ail. Il est contre-indiqué aux personnes atteintes d'une maladie de peau ainsi qu'aux nourrices parce qu'il altère leur lait et donne des coliques aux nourrissons.

L'ail séché au four et pulvérisé remplace avantageusement le poivre, excitant dangereux.

L'ail est un antiseptique de premier ordre et un préservatif des maladies contagieuses. Puissant désinfectant des alvéoles pulmonaires, il réduit rapidement les expectorations purulentes et est préconisé dans l'asthme la bronchite, l'emphysème, la coqueluche et la tuberculose pulmonaire.

Dans ces cas et en temps d'épidémie, faire bouillir deux gousses par tasse de lait à prendre très chaud. Contre l'asthme, faire macérer pendant une dizaine de jours une gousse d'ail dans un quart de litre d'alcool à 90°, sucer lentement un morceau de sucre sur lequel on aura versé quelques gouttes de cet alcool.

L'ail dissout les cristaux dont l'accumulation provoque le durcissement des artères. Il active et régularise la circulation du sang par l'effet de stimulation qu'il exerce sur les muscles du cœur et abaisse la tension artérielle. En outre, c'est un remarquable dépuratif du sang qu'il purifie et enrichit. Il est donc indiqué dans toutes les maladies qui ont leur origine dans une mauvaise circulation ou une altération du sang, telles que artério-sclérose, hypertension, rhumatismes, arthritisme, sciatique, retour d'âge, règles difficiles, bouffées de chaleur, jambes enflées, varices et hémorroïdes, sang vicié. Dans tous ces cas on croquera une gousse d'ail chaque matin à jeun.

L'essence sulfurée que l'ail contient s'élimine par les voies respiratoires et communique à l'haleine une odeur caractéristique et nauséabonde. Il en résulte que bien des malades répugnent à bénéficier des incomparables vertus dont cette plante est douée. Pour remédier à ce désagrément, mâcher pendant quelques minutes et avaler ensuite un morceau de pomme, de la bette, du persil, une fève crue, de la betterave rouge cuite au four ou sous la cendre. On peut aussi se rincer la bouche avec une solution de 30 centigrammes de chloramine dans un peu d'eau. Voici un moyen pratique d'ingérer l'ail : hacher finement, le soir, une ou deux gousses avec du persil et y ajouter quelques gouttes d'huile d'olive.. Le lendemain, étendre cette préparation sur une tartine que l'on mangera au petit déjeuner.

L'ail est un vermifuge très réputé ; on devrait en mettre une gousse dans toutes les petites soupes des enfants. Contre les vers intestinaux, prendre deux fois par jour, une décoction de 25 gr. d'ail dans un verre d'eau ou de lait (faire bouillir vingt minutes). Contre le ver solitaire, prendre une grosse tête. En éplucher et piler les gousses. Les faire bouillir vingt minutes dans du lait. Prendre cette décoction le matin à jeun et s'abstenir de toute nourriture jusqu'à midi. Continuer le traitement chaque matin jusqu'à expulsion totale du ver.

Dans la médecine externe l'ail rend également de nombreux services. Pour panser les ulcères et plaies de mauvaise nature on se sert du vinaigre d'ail obtenu en faisant macérer pendant dix jours 30 grammes d'ail pilé dans un demi litre de vinaigre. Les cataplasme d'ail pilé soulagent les douleurs rhumatismales. Dans la fièvre typhoïde, entourer les pieds du malade de ces cataplasmes auxquels on fera bien d'ajouter un peu d'oignon et d'ortie pilés. Renouveler toutes les heures et tenir les pieds au chaud dans une couverture. Contre la gale et la teigne, faire des lavages avec une décoction d'ail à la dose de 5 à 6 gousses par litre d'eau ou bien appliquer une pommade obtenue par la cuisson d'ail pilé dans du saindoux non salé. Contre les cors, durillons et verrues, appliquer bien chaude avec une bandelette une gousse d'ail cuite au four ou sous la cendre et renouveler plusieurs fois par jour. Contre les maux de dents, appliquer sur la dent malade de l'ail pilé et mêlé à du beurre frais

Les vapeurs qui se dégagent de l'ail ont des propriétés antiputrescibles. En disposant dans le fruitier des récipients ouverts contenant des gousses d'ail épluchées et coupées en deux on assurera aux fruits une meilleure conservation hivernale. Aux mêmes fins on peut employer l'oignon et le raifort.

Léonce CARLIER.

»:«

« Les légumes et les fruits qui guérissent » offrent à la médecine familiale interne et externe merveilleux remèdes contre rhumatismes, constipation, digestions pénibles, troubles hépatiques, anémie, migraine, vers intestinaux, etc.. Prix : 380 francs, franco. Chez l'auteur, Léonce Carlier, 196, rue du Ghône-Houplino, Tourcoing (Nord), C. C. P. Lille 4388.

Aux Meubles Sisteronnais
—: Ancienne Maison Bourgeon :—
P. DOUSSOULIN, fabricant — 57, Rue Droite — SISTERON
VOYEZ NOS PRIX
UNE VISITE S'IMPOSE

ETAT-CIVIL
du 26 juillet au 1er août

Décès. — Alphonsine Marie Joséphine Jourdan, Veuve Barles, 90 ans, avenue de la libération. — Virginie Clémence Marie Tournier, épouse Bonhomme, 45 ans, quartier de Saint-Jérome.

REMERCIEMENTS

Les familles BARLES, MOULLET, MAGAUD, IMBERT et LIONS ; prient les nombreuses personnes qui leur ont témoigné leur vive sympathie lors du décès de
Madame Veuve BARLES
née Jourdan Alphonsine
de trouver ici leurs sincères remerciements.

TAXI GALVEZ
S'adresser
BAR DU COMMERCE
Téléphone 2

Cancer du Fumeur

On a beaucoup parlé du cancer de la bouche et de la gorge comme étant le « cancer du fumeur ». Mais ce point est aujourd'hui bien controversé. Alors... le cancer du fumeur est-il un mythe ?... Non ! Mais c'est aux poumons et aux bronches qu'il frappe surtout...

Sur 100 cancéreux du poumon, 92 fument plus de 10 cigarettes par jour ; 6 en fument entre 5 et 10 ; 2 seulement ne fument pas !

Fumeurs... n'atribuez pas au « vieux catarrhe » que vous traînait depuis des années la toux sèche, rebelle à tout traitement, qui vous tourmente aujourd'hui. Ce symptôme n'indique pas toujours un cancer. Mais, si peu nombreux que soient les risques, mieux vaut les dépister à temps. Comment ?

Vous le saurez en lisant GUERIR la grande revue des connaissances médicales, dont le numéro d'août est actuellement en vente chez votre marchand de journaux habituel. (A défaut : GUERIR, 49, avenue d'Iéna, Paris. Joindre 75 frs. en timbres).

POUR LA COURSE
POUR LE TOURISME
POUR LE TRAVAIL
exigez tous
une Bicyclette ou un Cyclomoteur
F. SOUVET
Essayez-le, vous en serez émerveillé,
chez ROME
Cycles - Motos
Rue Saunerie — SISTERON
Agence
NEW-MAP ALMAT
V. B. R. M. R. CASENAVE
et de
Machines
à Coudre
NEVA
et
BARRET
Accessoires
Réparations

Pour ACHETER
CONSTRUIRE
ou AMELIORER votre habitation
en bénéficiant des Primes à la Construction, Allocations, Dégrèvements
Pour rembourser une hypothèque onéreuse...
CREDIT MUTUEL DU BATIMENT
35, Boulevard des Capucines, PARIS
Crédits à date ferme
Prêts à faible intérêt.
Consultez le Cabinet
ALLEGRE & CHASTEL
6, Place de la Mairie, SISTERON
Agence Générale
pour les Hautes et Basses-Alpes

A LA
Droguerie Provençale
Place de l'Horloge
SISTERON
vous trouverez
tout pour la peinture préparée
Papiers Peints, Parfumerie, etc
MAISON RECOMMANDEE

BOULETS - ANTHRACITE - CARMONOIX
PENSEZ A L'HIVER...
POUR VOTRE PROVISION DE CHARBON
PASSEZ VOTRE COMMANDE DES A PRESENT CHEZ
E. JOUVE
RUE SAUNERIE — SISTERON
LES MEILLEURES QUALITES
AUX MEILLEURS PRIX

Pour VENDRE, ACHETER, LOUER
une Carte de Transports
consultez toujours
A. S. T. I. - CONTENTIEUX
SERIS - TRANSPORTS
6, Place de la Mairie, SISTERON
3, Avenue Malausséna, NICE.

Le Gérant : Marcel LIEUTIER.
Sisteron — Imprimerie LIEUTIER

ELECTROLUX
ASPIRATEURS — CIREUSES
Appareil Frigorifique Ménager
FRIGELUX
6 modèles de 50 à 200 litres
AGENT DEPOSITAIRE
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie — SISTERON
Téléphone 101
COMPTANT — CREDIT

Achetez vos MEUBLES à la Fabrique BOUISSON
Les plus beaux Meubles — A qualité égale
AUX MEILLEURS PRIX — PRIX SANS CONCURRENCE
DANS VOTRE INTÉRÊT
avant d'acheter venez visiter la plus grande Exposition de la région
NE PAS CONFONDRE
MEUBLES BOUISSON
Seul spécialiste des beaux meubles
Rue Saunerie — SISTERON

© VILLE DE SISTERON